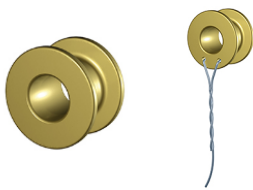


VENTILATION TUBES

Timpanostomijos vamzdeliai

Tuebingen Type
Ventilation Tube



Minimal Type
Ventilation Tube



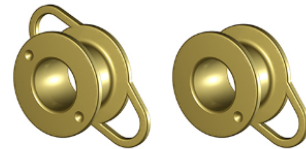
Diabolo Type
Ventilation Tube



Trocar
Ventilation Tube



Long-Term
Ventilation Tube
with Eyelets



Trocar Handle



HEINZ KURZ GMBH
TUEBINGER STR. 3
72144 DUSSLINGEN
GERMANY

Turinys

1 Apie šį dokumentą	3
1.1 Simbolių žodynas	3
1.2 Saugos informacijos žymėjimas	3
1.3 Papildoma informacija	4
1.4 Su sauga susiję pakeitimai	4
2 Svarbi saugos informacija	4
3 Gaminių kodai / REF	4
4 Pakuotės turinys	4
5 Pakuotė ir sterilumas	4
6 Gaminio aprašymas	5
6.1 Bendra informacija	5
6.2 Konstrukcija ir veikimas	5
6.3 Medžiagos, galinčios liestis su pacientu	5
6.4 Priedai	5
6.5 Kiti įrenginiai, skirti naudoti kartu su įrenginiu	5
7 Naudojimas pagal paskirtį	5
7.1 Numatyta paskirtis	5
7.2 Indikacijos	5
7.3 Kontraindikacijos	5
7.4 Pacientų tikslinė grupė	5
7.5 Numatytasis naudotojas	6
7.6 Numatoma eksploataavimo trukmė	6
7.7 Numatyta naudojimo vieta	6
8 Numatoma klinikinė nauda	6
9 Galimos komplikacijos ir šalutinis poveikis	6
10 Derinimas su kitomis procedūromis	6

10.1 Tuebingen tipas su viela, minimalus tipas	6
10.2 Tuebingen tipas be vielos, Diabolo tipas, ilgalaikiai timpanostomijos vamzdeliai, troakaro timpanostomijos vamzdeliai	7
11 Galiojimo laikas ir saugojimas	7
12 Apdorojimas	7
13 Taikymo instrukcijos	7
13.1 Tuebingeno tipas, Diabolo tipas, ilgalaikiai timpanostomijos vamzdeliai	7
13.1.1 Reikalinga įranga ir medžiagos	7
13.1.2 Gaminio apdorojimas	7
13.1.3 Gaminio dėjimas	7
13.2 Troakaro tipo timpanostomijos vamzdeliai	8
13.2.1 Reikalinga įranga ir medžiagos	8
13.2.2 Gaminio apdorojimas	8
13.2.3 Gaminio dėjimas	8
13.3 Minimalaus tipo timpanostomijos vamzdeliai	8
13.3.1 Reikalinga įranga ir medžiagos	8
13.3.2 Gaminio apdorojimas	8
13.3.3 Gaminio dėjimas	9
13.4 Gaminio pašalinimas	9
14 Tolesnė priežiūra	9
15 Paciento instruktavimas	9
16 Tolesnė priežiūra pašalinus gaminį	9
17 Šalinimas	9
18 Specifikacijos	10
19 Implanto kortelė	11

1 Apie šį dokumentą

1.1 Simbolių žodynas

Simbolis	Aprašymas
	Perspėjimas: Žr. naudojimo instrukciją
	Perspėjimas!
	Trapus; elgtis atsargiai
	Nenaudokite, jei pakuotė pažeista
	Saugoti nuo tiesioginių saulės spindulių
	Laikyti sausai
	Sterilizuojamas švitinant
	Viena sterili barjerinė sistema su apsaugine pakuote viduje
	Viena sterili barjerinė sistema su apsaugine pakuote išorėje
	MR sąlyginis
	MR nesaugus
	Medicinos prietaisas
	Katalogo numeris
	Partijos kodas
	Unikalus prietaiso identifikavimas (UDI)
	Kiekis pakuotėje
	Gamintojas
	Pagaminimo data
	(JAV) Perspėjimas: Pagal federalinį įstatymą šį prietaisą gali parduoti tik gydytojas arba gali būti parduota jo nurodymu.
	Žr. naudojimo instrukciją. Naudojimo instrukcija pateikiama elektronine forma (el. ženklėmis).
	Paciento vardas, pavardė
	Implantacijos data
	Implantuojančios sveikatos priežiūros įstaigos / teikėjo pavadinimas
	Paciento informacijos svetainė

Lentelė 1: Simbolių žodynas

1.2 Saugos informacijos žymėjimas

ĮSPĖJIMAS

Dėl nesilaikymo galimi rimti sužalojimai, rimti paciento, naudotojo ar trečiosios šalies bendros būklės pablogėjimai arba mirtis.

PERSPĖJIMAS

Dėl nesilaikymo galimi lengvi arba vidutinio sunkumo sužalojimai arba lengvi ar vidutiniai paciento, naudotojo ar trečiosios šalies bendros būklės pablogėjimai.

1.3 Papildoma informacija

Šių naudojimo instrukcijų atsiuntimo nuoroda: ¹⁾	www.kurzmed.com/en/ifu/vnt.html
Paciento informacinio dokumento atsiuntimo nuoroda: ¹⁾	www.kurzmed.com/en/pi/vnt.html
Saugos ir klinikinio veikimo santrauka (SSCP): ¹⁾	https://ec.europa.eu/tools/eudamed Norėdami ieškoti konkretaus gaminio SSCP, įveskite pagrindinį gaminio UDI-DI.
Pagrindinis UDI-DI (įrenginio identifikatorius):	++EHKM0037H
Atsakomybės atsisakymas dėl SSCP prieinamumo	Kaip bendra taisyklė: SSCP bus galima įsigyti tik gavus gaminio leidimą pagal REGLAMENTĄ (ES) 2017/745 (MDR). Čia aprašytas įgyvendinimas netaikomas, kol neįsigalioja atitinkamas „Eudamed“ duomenų bazės modulis. Iki tol SSCP galima atsisiųsti per šią atsiuntimo nuorodą: www.kurzmed.com/en/sscp/vnt.html
Tarptautiniai adresai:	https://www.kurzmed.com/en/contact.html

¹⁾ Nuolat atnaujinama.

1.4 Su sauga susiję pakeitimai

Dokumento numeris	Leidimo data	Pakeitimai
0005951_ Rev01	2024-05	Visa peržiūra

2 Svarbi saugos informacija

ĮSPĖJIMAS

- Prieš naudodami gaminį, perskaitykite naudojimo instrukcijas. Laikykitės ir išsaugokite naudojimo instrukcijas. Priešingu atveju kyla pavojus paciento sveikatai.
- Neardykite ir nemodifikuokite gaminio. Priešingu atveju kyla pavojus paciento sveikatai.

DĖMESIO: Jei įvyko koks nors rimtas su prietaisu susijęs incidentas, apie tai turėtų būti pranešta gamintojui ir valstybės narės, kurioje yra įsisteigęs naudotojas ir (arba) pacientas, kompetentingai institucijai.

3 Gaminių kodai / REF

[▶ Specifikacijos, psl. 10]

4 Pakuotės turinys

Timpanostomijos vamzdelis:

- 2 x 5 timpanostomijos vamzdelis (Trocac Ventilation Tube: kiekvienas ant vieno vienkartinio troakaro)
- 10 x gaminio etiketė

Troakaro rankena:

- 1 troakaro rankena
- 1 apdorojimo instrukcija (REF 0001770)

5 Pakuotė ir sterilumas

Timpanostomijos vamzdelis:

Gaminys yra sterilus (sterilizuotas spinduliuote).

Kiekvienas timpanostomijos vamzdelis yra zonde atskiroje lizdinėje plokštelėje. 5 lizdinės plokštelės sudaro lizdinę juostelę. Į pristatymą įeina 2 lizdinės plokštelės. Timpanostomijos vamzdelius galima išimti atskirai.

Troakaro rankena:

ĮSPĖJIMAS

- Gaminys nėra sterilus. Apdorokite gaminį prieš pirmąjį ir bet kokią tolesnę naudojimą. Tai vienintelis būdas užtikrinti, kad gaminys būtų be mikrobus ir funkcionalus. Dėl apdorojimo žr. apdorojimo instrukcijas (REF 0001770).

6 Gaminio aprašymas

6.1 Bendra informacija

[▶Specifikacijos, psl. 10]

6.2 Konstrukcija ir veikimas

Timpanostomijos vamzdelis įkišamas į būgnelį. Beveik vamzdinės struktūros timpanostomijos vamzdelis išlaiko pjūvio vietos praeinamumą būgnelio membranoje ir leidžia ventiliuoti arba drenuoti būgnelio ertmę. Timpanostomijos vamzdelis išlaikomas savo vietoje dėl savo konstrukcijos (pvz., jungės).

Su Tuebingen, Diabolo ir Long-Term tipo timpanostomijos vamzdeliais prieš įdedant atliekama paracentezė.

Naudojant Trocar Ventilation Tube ir Minimal Type Ventilation Tube tipų būgninius vamzdelius, būgnelio membrana įpjauama, kai įdedamas timpanostomijos vamzdelis. Naudojant Minimal Type Ventilation Tube tipą, tai pasiekama savaime įpjauančiu timpanostomijos vamzdelio antgaliu. Trocar Ventilation Tube tipo timpanostomijos vamzdeliai tiekiami ant troakaro, kuris naudojamas būgnelio membranai įpjauti.

6.3 Medžiagos, galinčios liestis su pacientu

[▶Specifikacijos, psl. 10]

Nepagaminta iš kaučiuko (latekso).

Gamybos procese nenaudojami gaminiai, pagaminti iš kaučiuko (latekso).

DĖMESIO: Nenaudokite gaminio, jei pacientas netoleruoja / alergiškas naudotoms medžiagoms.

6.4 Priedai

Trocar Ventilation Tube: KURZ Trocar Handle (troakaro laikiklis) pagamintas iš nerūdijančiojo plieno, pakartotinai sterilizuojamas; naudojimas yra privalomas.

[▶Specifikacijos, psl. 10]

6.5 Kiti įrenginiai, skirti naudoti kartu su įrenginiu

Išskyrus implantacijai reikalingą įrangą ir medžiagas, gaminys KURZ Ventilation Tube nėra skirtas naudoti kartu su jokiais kitais gaminiais.

7 Naudojimas pagal paskirtį

7.1 Numatyta paskirtis

KURZ timpanostomijos vamzdeliai yra maži implantai, skirti vidurinės ausies ventiliacijai ir (arba) skysčiams pašalinti, jie įkišami į būgnelio membraną, sukuriant praėjimą tarp vidurinės ausies ir išorinio klausomojo kanalo.

Tuebingen Type Ventilation Tube / Diabolo Type Ventilation Tube / Long-Term Ventilation Tube: Įdėjimas po paracentezės.

Trocar Ventilation Tube: Įdėjimas be išankstinės paracentezės, naudojant vienkartinį troakarą, kuris tiekiamas kartu su timpanostomijos vamzdeliu.

Minimal Type Ventilation Tube: Įdėjimas be išankstinės paracentezės. Visų pirma skirtas vidurinės ausies ventiliacijai.

Trocar Handle: Troakaro rankena yra pasyvus, daugkartinis įtaisas, naudojamas operacijos metu laikyti Trocar Ventilation Tube, prijungiant troakaro rankeną prie vienkartinio troakaro, su kuriuo tiekiamas Trocar Ventilation Tube.

7.2 Indikacijos

- Pasikartojantis seromuožinis vidurinės ausies uždegimas
- Kitos kilmės būgnelio ertmės efuzija

7.3 Kontraindikacijos

- Žinoma alergija atitinkamai medžiagai
- Vidurinės ausies uždegimas, kurį palankiai veikia farmakoterapija / kuriam gydyti pakanka paracentezės
- Aukštos jugulinės venos lemputė
- Klinikinė timpanoplastikos istorija
- Glomus navikas
- Cholesteatoma
- Trocar Ventilation Tube: Plokščia būgnelio ertmė (be kita ko, būgnelio atitraukimas, sukibimas)
- Minimal Type Ventilation Tube: Plokščia arba užpildyta būgnelio ertmė (be kita ko, būgnelio atitraukimas, sukibimas)

7.4 Pacientų tikslinė grupė

Gaminys tinkamas naudoti šioms pacientų grupėms:

- Kūdikiams ir maži vaikai
- Vaikai ir jaunuoliai

- Suaugusieji
- Visų lyčių pacientai

7.5 Numatytasis naudotojas

Numatytas naudotojas yra gydytojas, turintis patirties gydyti panašius atvejus naudojant šį gaminį arba su panašiais gaminiais, arba gydytojas, turintis tokią specialybę:

- ENT (otorinolaringologija)

7.6 Numatoma eksploataavimo trukmė

Timpanostomijos vamzdelis:

Numatoma gaminio eksploataavimo trukmė: 5 metai

Troakaro rankena:

Gaminio naudojimo trukmė priklauso nuo eksploataavimo sąlygų ir susidėvėjimo.

Žr. apdorojimo instrukcijas (REF 0001770).

DĖMESIO: Numatoma eksploataavimo trukmė – tai laikas, kurį gamintojas tikisi, kad gaminys bus saugus ir atliks savo funkcijas. Tikroji naudojimo trukmė gali skirtis ir dėl jos sprendžia gydantis gydytojas.

7.7 Numatyta naudojimo vieta

- Operacinė
- Gydymo kambarys
- Apžiūros kambarys (ambulatorinė priežiūra)

Naudotojas turi kiekvienu konkrečiu atveju nuspręsti, kokių atsargumo priemonių reikia imtis dėl galimų komplikacijų.

8 Numatoma klinikinė nauda

Remiantis klinikinio įvertinimu, gaminys gali būti saugiai ir efektyviai naudojamas gydyti pagal nurodytą paskirtį.

9 Galimos komplikacijos ir šalutinis poveikis

Procedūros metu ir po jos gali atsirasti komplikacijų ir traumų.

- Odos dirginimas ar alergija
- Gaminio okliuzija
- Ankstyvas timpanostomijos vamzdelio atmetimas
- Nuolatinė būgnelio perforacija pasibaigus gydymui
- Infekcija, jei išorinės bakterijos per timpanostomijos vamzdelį patenka į vidurinę ausį
- Miringosklerozė
- Būgnelio sklerozė
- Cholesteatomos susidarymas, pvz. dėl epitelio patekimo paracentezės / būgnelio timpanostomijos vamzdelio įvedimo metu
- Vidinis būgnelio timpanostomijos vamzdelio padėties pasikeitimas
- Otorėja
- Timpanostomijos vamzdelio padėties pasikeitimas į būgnelio ertmę
- Timpanostomijos vamzdelio adhezija
- Klausos praradimas ir ilgalaikės komplikacijos, tokios kaip atrofija ir atsitraukimas

10 Derinimas su kitomis procedūromis

ĮSPĖJIMAS

- Netaikykite pacientu mikrobangų spinduliuotės. Priešingu atveju kyla pavojus paciento sveikatai.

10.1 Tuebingen tipas su viela, minimalus tipas

ĮSPĖJIMAS

- Gaminys nėra saugus atlikti MRT ir jo negalima naudoti MR laukuose. Galimos nesaugių MRT gaminių taikymo MR srityse pasekmės: Gaminio įkaitimas, elektromagnetinės iškvos, pasekmės, sukeltos jėgos panaudojimo gaminiui, trikščiai vaizduojant (taip pat ir aplinkiniuose audiniuose).

10.2 Tuebingen tipas be vielos, Diabolo tipas, ilgalaikiai timpanostomijos vamzdeliai, troakaro timpanostomijos vamzdeliai

⚠️ ĮSPĖJIMAS

- Gaminys yra sąlyginis MRT. Naudokite gaminį MRT laukuose tik pagal specifikaciją. Galimos gaminio naudojimo MRT laukuose, kurie neatitinka specifikacijų, pasekmės: Gaminio įkaitimas, elektromagnetinės iškvos, pasekmės, sukeltos jėgos panaudojimo gaminiui, klaidos vaizduojant (taip pat ir aplinkiniuose audiniuose)

Norėdami gauti svarbios informacijos apie MRT, žr.

<http://www.kurzmed.com/de/mr-information.html>

11 Galiojimo laikas ir saugojimas

Galiojimo pabaigos datą rasite gaminio etiketėje.

Laikykite gaminį originalioje pakuotėje.

Laikykite gaminį sausoje vietoje ir saugokite nuo saulės spindulių.

12 Apdorojimas

Timpanostomijos vamzdelis:

⚠️ ĮSPĖJIMAS

- Vienkartinis gaminys: Neapdorokite (pvz., nevalykite, nedezinfekuokite, nesterilizuokite), nesterilizuokite ir nenaudokite gaminio pakartotinai. Tai vienintelis būdas užtikrinti, kad gaminys būtų be mikrobo ir funkcionalus. Dėl mechaninių gaminio savybių apdorojimas arba resterilizacija gali sukelti medžiagos degradaciją.

Troakaro rankena:

⚠️ ĮSPĖJIMAS

- Gaminys nėra sterilus. Apdorokite gaminį prieš pirmąjį ir bet kokią tolesnį naudojimą. Tai vienintelis būdas užtikrinti, kad gaminys būtų be mikrobo ir funkcionalus. Dėl apdorojimo žr. apdorojimo instrukcijas (REF 0001770).

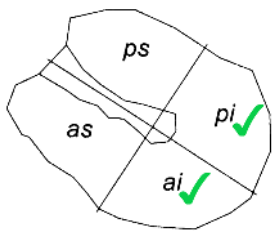
13 Taikymo instrukcijos

⚠️ ĮSPĖJIMAS

- Nenaudokite gaminio, jei pakuotė ar gaminys pažeistas arba pasibaigęs galiojimo laikas. Tai vienintelis būdas užtikrinti, kad gaminys būtų be mikrobo ir funkcionalus.

Užtikrinkite, kad būtų sudarytos higieninės / sterios intervencijos sąlygos.

Įkiškite būgnelio timpanostomijos vamzdelius į priekinį apatinį (ai) arba užpakalinį apatinį (pi) būgnelio kvadrantą.



Iliustracija 1: Taikymo vieta būgnelyje

13.1 Tuebingeno tipas, Diabolo tipas, ilgalaikiai timpanostomijos vamzdeliai

Įdėjimas atliekamas po paracentezės.

13.1.1 Reikalinga įranga ir medžiagos

Tinkamas įterpiklis (sugriebimo žnyplės ar panašiai).

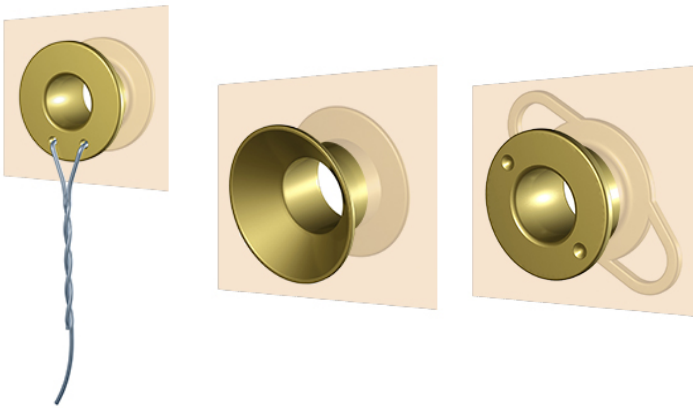
13.1.2 Gaminio apdorojimas

- Pasirinkite tinkamą gaminį (forma ir dydis).
- Atsargiai išimkite gaminį iš sterilios pakuotės.

13.1.3 Gaminio dėjimas

- Suimkite timpanostomijos vamzdelį su įvedimo instrumentu. Stebėkite implantavimo kryptį.
- Įkiškite timpanostomijos vamzdelį per paracentezės angą ir tinkamai nustatykite timpanostomijos vamzdelį.

3. Būgnelio timpanostomijos vamzdeliai su viela: Sėkmingai įkišę vielą ją sutrumpinkite ir vielos gale suformuokite kilpą, kad išvengtumėte odos sudirginimo. Viela naudojama būgnelio timpanostomijos vamzdeliui paimti, jei implantuojant jis per toli nuslysta į būgnelio ertmę.



Iliustracija 2: Implantacijos kryptis: Priekis = išorinis klausomasis kanalas, galas = būgnelio ertmė

13.2 Troakaro tipo timpanostomijos vamzdeliai

13.2.1 Reikalinga įranga ir medžiagos

- KURZ Trocar Handle (REF 8000 143) [▶ Specifikacijos, psl. 10]

13.2.2 Gaminio apdorojimas

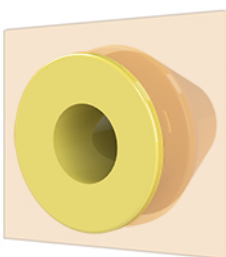
1. Atsargiai išimkite timpanostomijos vamzdelį su troakaru iš sterilios pakuotės.
2. Prisukite troakarą ant KURZ troakaro rankenos.

Gamintojas rekomenduoja naudoti sterilų fiziologinį tirpalą tarp timpanostomijos vamzdelio ir troakaro, kad būtų lengviau tvarkyti.



Iliustracija 3: Timpanostomijos vamzdelis ant troakaro, prisuktas ant troakaro rankenos

13.2.3 Gaminio dėjimas



1. Troakaro antgaliu perforuokite būgnelį norimoje vietoje (be išankstinės paracentezės) ir įdėkite timpanostomijos vamzdelį.
2. Išimkite troakarą iš timpanostomijos vamzdelio. Timpanostomijos vamzdelis lieka savo padėtyje.

Iliustracija 4: Priekis = išorinis klausomasis kanalas, galas = būgnelio ertmė

13.3 Minimalaus tipo timpanostomijos vamzdeliai

13.3.1 Reikalinga įranga ir medžiagos

Tinkamas įterpiklis (sugriebimo žnyplės ar panašiai).

13.3.2 Gaminio apdorojimas

1. Atsargiai išimkite gaminį iš sterilios pakuotės.

13.3.3 Gaminio dėjimas



Iliustracija 5: Priekis = išorinis klausomasis kanalas, galas = būgnelio ertmė

1. Suimkite timpanostomijos vamzdelį su įvedimo instrumentu. Stebėkite implantavimo kryptį.
2. Troakaro antgaliu perforuokite būgnelį norimoje vietoje naudodami timpanostomijos vamzdelio pjovimo antgalį (be išankstinės paracentezės) ir įdėkite timpanostomijos vamzdelį.

DĖMESIO: Timpanostomijos vamzdelio jungė yra nukreipta žemyn.

13.4 Gaminio pašalinimas

⚠️ ĮSPĖJIMAS

- Nenaudokite vielos gaminiui pašalinti po sėkmingo gydymo. Priešingu atveju kyla pavojus sužaloti pacientą.

Aktyvus gaminio pašalinimas dažniausiai nėra būtinas, nes gaminys dažniausiai išstumiamas spontaniškai po kelių savaičių.

[▶ Galimos komplikacijos ir šalutinis poveikis, psl. 6]

Jei nėra spontaniško atmetimo: Suimkite gaminį tinkamu įrankiu ir nuimkite.

14 Tolesnė priežiūra

- Tolesni veiksmai, kaip nurodė gydantis gydytojas.

15 Paciento instruktavimas

Instrukcijoje pacientui turi būti:

⚠️ ĮSPĖJIMAS

- Saugokite išorinį klausomąjį kanalą nuo vandens prasiskverbimo. Priešingu atveju kyla vidurinės ausies uždegimo / infekcijos pavojus.
- Venkite stiprių aplinkos slėgio svyravimų (pvz., nardymo, neškite šokinėjimo į vandenį, sprogimų). Priešingu atveju kyla pavojus sužaloti kauliukus / vestibulinę sistemą, o dėl to gali sutrikti klausos jautumas ar vestibulinis aparatas.
- Netaikykite pacientu mikrobangų spinduliuotės. Priešingu atveju kyla pavojus paciento sveikatai.

DĖMESIO: Užpildykite implanto kortelę ir duokite ją pacientui.

16 Tolesnė priežiūra pašalinus gaminį

- Reguliarus būgnelio stebėjimas, ypač pacientams, kuriems yra padidėjusi antrinės cholesteatomos rizika, kad būtų galima anksti nustatyti šią galimą komplikaciją

17 Šalinimas

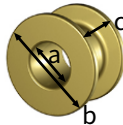
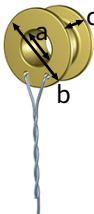
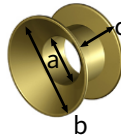
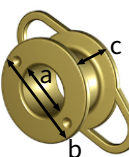
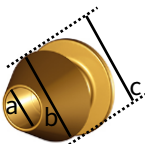
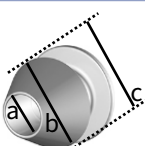
⚠️ ĮSPĖJIMAS

- Gaminys lietsi su galimai užkrečiamomis žmogaus kilmės medžiagomis. Išvalykite / supakuokite gaminį šalinti, atsižvelgdami į konkrečią užteršimo riziką. Priešingu atveju kyla pavojus užsikrėsti naudotojui ir trečiosioms šalims.

⚠️ PERSPĖJIMAS

- Minimal Type Ventilation Tube, Trocar Ventilation Tube troakaras: Gaminio smailius / aštrius kraštus. Norėdami šalinti, supakuokite gaminį į tinkamą stabilų indą. Priešingu atveju kyla pavojus užsikrėsti naudotojui ir trečiosioms šalims.

Turi būti šalinama pagal nacionalinius atliekų šalinimo reglamentus ir atitinkamai pagal atitinkamą rizikos klasę.

	MR	REF	Medžiaga	a / b / c [mm]	Turtas
Tuebingen Type Ventilation Tubes					
		1015 001	Auksas-platina	1,25 / 2,55 / 1,60	1 dydis
		1015 003		1,50 / 2,80 / 1,60	2 dydis
		1015 010	Sidabras, padengtas auksu	1,25 / 2,55 / 1,60	1 dydis
		1015 012		1,50 / 2,80 / 1,60	2 dydis
		1015 036	Titanas	1,00 / 2,00 / 1,60	0 dydis
		1015 030		1,25 / 2,55 / 1,60	1 dydis
		1015 032		1,50 / 2,80 / 1,60	2 dydis
		1015 002	Auksas-platina	1,25 / 2,55 / 1,60	1 dydis su viela
		1015 004	Nerūdijantysis plienas	1,50 / 2,80 / 1,60	2 dydis su viela
		1015 011	Sidabras, padengtas auksu Nerūdijantysis plienas	1,25 / 2,55 / 1,60	1 dydis su viela
		1015 013		1,50 / 2,80 / 1,60	2 dydis su viela
		1015 031	Titanas	1,25 / 2,55 / 1,60	1 dydis su viela
		1015 033	Nerūdijantysis plienas	1,50 / 2,80 / 1,60	2 dydis su viela
Diabolo Type Ventilation Tubes					
		1015 051	Auksas-platina	0,75 / 1,60 / 0,70	0 dydis
		1015 053		1,25 / 2,55 / 1,50	1 dydis
		1015 055		1,80 / 2,80 / 1,50	2 dydis
Long-Term Ventilation Tubes with Eyelets					
		1015 064	Auksas-platina	1,50 / 2,80 / 1,60	1 kilpa
		1015 065			2 kilpos
Trocar Ventilation Tubes					
		1015 074	Sidabras, padengtas auksu	1,25 / 2,5 / 2,8	Ant troakaro (nerūdijantysis plienas, MR nesaugus, bus pašalintas įdėjus)
		1015 075	Titanas, medicininės klasės	1,25 / 2,5 / 2,8	
Minimal Type Ventilation Tubes					
		1015 072	Nerūdijantysis plienas, medicininės klasės, padengtas auksu	Vidinis Ø: 0,60 mm Išorinis Ø: 0,90 mm Ilgis: 6 mm	Savarankiškas pjovimas

	MR	REF	Medžiaga	a / b / c [mm]	Turtas
Trocac Handle					
		8000 143	Nerūdijantysis plienas	Ilgis: 120 mm Ø 1,8 mm / 3,0 mm	Nesterilus

19 Implanto kortelė

1. Išspausdinkite formą su implantų kortelėmis ir iškirpkite atskiras implantų korteles.
2. Priklijuokite po vieną pridamą lipduką (gaminio etiketę) kiekvienos implanto kortelės galinėje pusėje.
DĖMESIO: Lipdukas, be kita ko, rodo gaminio partijos numerį. Todėl gaminio atsekamumui svarbu, kad naudojamas timpanostomijos vamzdelis ir lipdukas būtų iš tos pačios pakuotės.
3. Užpildykite trūkstamus duomenis (paciento vardas, pavardė, įstaigos pavadinimas, implantacijos data).



Timpanostomijos vamzdelių implanto kortelė



www.kurzmed.com/en/pi/vnt.html



Heinz Kurz GmbH
Tübinger Straße 3
D-72144 Dusslingen
www.kurzmed.de
info@kurzmed.de

0005951_Rev01



Timpanostomijos vamzdelių implanto kortelė



www.kurzmed.com/en/pi/vnt.html



Heinz Kurz GmbH
Tübinger Straße 3
D-72144 Dusslingen
www.kurzmed.de
info@kurzmed.de

0005951_Rev01

Timpanostomijos vamzdelių implanto kortelė



www.kurzmed.com/en/pi/vnt.html



Heinz Kurz GmbH
Tübinger Straße 3
D-72144 Dusslingen
www.kurzmed.de
info@kurzmed.de

0005951_Rev01

Timpanostomijos vamzdelių implanto kortelė



www.kurzmed.com/en/pi/vnt.html



Heinz Kurz GmbH
Tübinger Straße 3
D-72144 Dusslingen
www.kurzmed.de
info@kurzmed.de

0005951_Rev01

Timpanostomijos vamzdelių implanto kortelė



www.kurzmed.com/en/pi/vnt.html



Heinz Kurz GmbH
Tübinger Straße 3
D-72144 Dusslingen
www.kurzmed.de
info@kurzmed.de

0005951_Rev01

Timpanostomijos vamzdelių implanto kortelė



www.kurzmed.com/en/pi/vnt.html



Heinz Kurz GmbH
Tübinger Straße 3
D-72144 Dusslingen
www.kurzmed.de
info@kurzmed.de

0005951_Rev01

Timpanostomijos vamzdelių implanto kortelė



www.kurzmed.com/en/pi/vnt.html



Heinz Kurz GmbH
Tübinger Straße 3
D-72144 Dusslingen
www.kurzmed.de
info@kurzmed.de

0005951_Rev01

Timpanostomijos vamzdelių implanto kortelė



www.kurzmed.com/en/pi/vnt.html



Heinz Kurz GmbH
Tübinger Straße 3
D-72144 Dusslingen
www.kurzmed.de
info@kurzmed.de

0005951_Rev01